大清光緒十六年五月二十二日　西歷一千八百九十年七月八號
第二千八百二十五號
禮拜二

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照碼近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表陞熱之時針高八十四度少涼之時低至七十八度

本日倣照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文　○本館於丁亥正月朔爲始所接邸鈔概印附章聯爲下分一年四季爲四卷精其板式可訂成帙至去年冬季爲止共得十二卷幷以另紙恭印上諭裝訂時可運卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十六年夏季五月初九日未及印畢之邸鈔及初十十一日邸抄隨報分送不加分文閱者鑒之　字林滬報館啓

光緒十六年春季　上諭邸抄出售　○遲啓者本年春季　上諭業已印成所有邸抄於逐日附張之外多印若干紙刻皆裝訂成帙仍照舊例由本館帳房及賣報友出售　上諭邸鈔合訂者每冊收洋六角所餘無多賜顧從速此佈　上諭每冊收洋五分　滬報館告白

招請北京天津武昌等處賣報友人啓　○遲啓者本館現擬於京都天津武昌等處招請經售本報友人有願承是差而有的實保人者請即賜顧面訂當有詳細章程奉告也此佈　本館告白

寄售字屏　○啓者黃敬與太守書名滿寰宇其所臨晉因碑屏條尤稱傑構茲所名箋刷印界以分給閱懸之座右頗極雅觀計每堂四幅實收洋三角此佈　滬報館帳房告白

示禁假冒

欽加運同銜特用直隸州調補廣平府清河縣代理天津府天津縣正堂加十級紀錄十次隆爲出示嚴禁事案查接管卷內據福建汀州府永定縣監生林選文稟稱竊生之曾祖在上海開設林裕隆烟號發售裕順曾記益豐乾記益記裕順芳記裕大盛記修軒公記各牌記皮絲烟歷有年所並批發京都天津烟臺牛莊等處銷售貨眞價實遠近馳名近有天津盧本一堂偽造裕順曾記益豐乾記牌紙圖印以低貨混銷不特於生號有礙而且買客受欺經生遂細訪查得有實據是以來津面與盧本一堂理論現經公正友人從中調處勸論本一堂將所具生裕順曾記益豐乾記之牌紙圖印即日劈板以後永遠不准具充偽造並不准於裕順曾記益豐乾記上加用盧氏字樣希圖混淆並議罰本一堂捐銀二十五兩以示薄懲業於四月初十日邀中調處妥協並由本一堂出具悔過字據蓋章簽字交生收執理合據實稟陳並將盧本一堂所具悔過字據照錄黏呈即乞立案並出示嚴禁等情當經前縣批准未及示論御事本縣到任接准移交合行出示嚴禁爲此示仰津城內外鋪戶人等知悉嗣後爾等售賣皮絲烟務須各認本牌記出售毋得偽造冒充倘敢不遵一經查出或被告發定即拘案重懲決不寬貸各宜凜遵毋違特示　光緒十六年四月二十日示

啓者天津盧本一堂假冒本號裕順曾記等各牌號於去冬查獲實據後曾登本埠滬申兩報及天津時報布告遐邇今春本號主人復親至天津向論盧本一堂自知理屈認罰賑捐並具悔過字據蓋章簽字交執當經天津縣立案出示嚴禁在案茲將盧本一堂悔過字據附錄於後○具悔過字據盧本一堂敝號假冒林裕隆之裕順曾記益豐乾記等牌號在津銷售今被林裕隆察出來津與敝號理論現憑同鄉從中調停勸論敝號將所冒林裕隆之裕順曾記益豐乾記等牌號即日劈板以後永遠不再冒用亦不准於林裕隆之裕順曾記益豐乾記等牌號上加用盧氏字樣希圖混銷並願罰賑捐元二十五兩以示補過自具此字據後如再冒用林裕隆之裕順曾記益豐乾記等牌號或於此二牌上加用盧氏字樣希圖弊混任憑送官重究合具悔過字據是實　光緒十六年四月初十日立悔過字據盧本一堂圖章　經理人　在見人均簽押　承辦

上海法大馬路林裕隆皮絲烟號啓　庚449

炸藥　○英國羅布乃特公司新法創製羅布乃特炸藥於開礦開山大有功用其轟炸猛烈遠勝於代來邁特炸藥且此藥用時係以二藥配合而成平時將二藥分別存貯不使配合即永無自炸之虞其價較各項炸藥便宜因論船知其無險承運水腳如同常貨非若代來邁特並一切炸藥必須專雇船隻也現該廠敝行在華經手如蒙各大憲垂顧交辦即祈論知　上海二馬路信義洋行謹啓　庚527

○本齋專售翡翠玉器歷代銅磁雕漆景泰琺瑯等諸名窰古玩陳設並鮮豔上等綢貨各件俱全貨眞價實向不以贋鼎之物欺人自貽伊戚現由京都中御河橋永珍齋古玩局分設在上海英租界大馬路即南京路九十一號門牌坐北朝南門面茲擇初十日開張如蒙貴官富賈諸長惠顧者請認明永珍齋古玩鋪華洋招牌便是惟恐諸君未能遍知特此佈聞　光緒十六年五月初十日　永珍齋主謹啓　庚452

拿布爾炸藥有限公司設在格拉斯哥城　○本公司製造各種炸藥由英國政府委員監造現發各藥若干交經理人在中國售賣或就地交貨或由英京寄華均可○計開　頭等棉花炸藥　頭等裂石藥水　貢邦裂石藥水　炸藥彈　限時燃藥引火綫　各種轟山開石炸藥　香港上海經理人怡和洋行謹啓○再啓者本公司用各種炸藥配合以爲炸裂一切人力所不能施者法既妥善製造尤工故蒙英京格致會於一千八百八十五年給賞金牌以榮之出售以十墩起碼連裝船費在內運各英口　實516

殿板石印全史出售　○同文局念四史係照殿板原本石印每部計七百十一本板口整齊紙張潔白刷印精美裝倣袖珍式便攜覽現除同文局存外餘存全書二百餘部寄存各省電報局代銷每部價銀一百二十兩永無增減如有賜顧者請向各電報局取閱書累銀書兩交並給同文局保單保無短少本數頁數以及錯誤等情　嘉惠齋同人公啓　東520

上諭恭錄　○昨接邸抄恭讀五月十三日欽奉　聖旨一道先太電傳合敬謄錄如左○五月十三日奉　旨繙譯進士儒林啓通奎善俱着以庶吉士用長明景恩俱着分部行走分發江蘇道員李經方山東道員陳重慶江蘇知府十澧廣東知府吳景萱雲南知府石鴻韶廣東知府劉恩訓安徽同知朱雲麒貴州同知任萬清山東知州潘民表東河通判何厚珣湖南通判傳久昭四川通判韓廷鉞廣西通判陳啓瑞江蘇通判徐士英福建通判丁策勳江蘇知縣鄭鍾岡葉意深山東知縣濮賢恪吳義培浙江知縣鍾增勳福建知縣汪應壁貴州知縣鄒錫勳安徽知縣史悠康河南知縣王承鑑廣西知縣楊汝銓浙江知縣錢德徽直隸知縣暢文藻江蘇知縣沈唐河南知縣張崇基浙江知縣魏象書四川知縣史昭忱山西知縣楊恩溥廣東鹽大使傅燮和師恒祜兩浙鹽大使李璜廣東鹽大使沈曾樾俱照例發往俸滿江蘇揚州府同知培曾着回任順天府宛平縣典史謝順保着照例升用保舉山東道員黃璣直隸知縣曹鳳來河南知縣林介昭浙江知縣徐廷勳俱照例用除混着開復原官銜發往江南交曾國荃差遣委用李均豫着開復原官周慶麟着開復原官吏部文選司員外郎員缺着聯錦補授所遺主事着英濂補授工部郎中着烏爾慶額補授吏部科甲員外郎着承玉補授　裕陵禮部員外郎着慶錫補授　泰東陵禮部員外郎着存豐補授　泰東陵工部員外郎着榮續補授刑部主事着文浩補授欽此

恭錄電傳上諭

五月十九日奉　上諭熱河都統着德福補授未到任以前着恩良暫行護理欽此同日奉　上諭曾國荃剛毅奏接辦春賑完竣一摺江蘇蘇州等府屬本年辦理春賑及濬河築圩以工代賑各事迭經曾國荃剛毅派員分辦並經紳董等籌集巨款竭力襄助現已一律辦竣地方悉臻安謐在事尤爲出力之候補道鐵寶傳李慶雲沈玉麟吳汝鼎知縣陳炳泰辦理春賑之候補道桂嵩慶義賑紳士候選訓導嚴作霖直隸候補同知直隸州謝家福在籍紳士國子監祭酒吳仁傑奉天府府丞朱以增詹事府中允費延釐翰林院編修吳大衡分部主事吳大根內閣中書潘祖謙實心任事樂善急公均能勞瘁不辭災民得沾實惠洵堪嘉尚各員着傳旨嘉獎其餘出力各官紳着准其擇尤請獎毋許冒濫餘着照所議辦理欽此同日奉　上諭前因京師入夏以來雨澤稀少朕迭次親詣　大高殿　時應宮拈香分派貝勒載濂等恭詣　時應宮等處拈香並開壇祈禱仰頼　昊慈垂佑連日渥沛甘霖郊原沾潤寅感實深謹擇於本月二十一日朕親詣　大高殿拈香着派貝勒載澂恭詣　時應宮貝勒載瀾恭詣　昭顯廟貝子奕謨恭詣　宣仁廟輔國公載澤恭詣　凝和廟拈香肅親王隆懃恭詣　覺生寺拈香貝勒載澍恭詣　黑龍潭拈香均着先期齋宿敬謹報謝　大高殿　覺生寺即行撤壇仍冀頻沾甘澍歲獲有秋以迓　天庥而慰民望欽此同日奉　旨着派世鐸管理繙書房事務欽此

書閩省水災各信後

○自昔飢饉之故不外水旱兩端舉其甚者言之則堯有九年之水湯有七年之旱蓋上天降災正以啟聖人也今　天子德協堯舜道媲禹湯十餘年來西北東南步其後偏災四告水旱頻仍　內府之帑藏因茲而頒　天庾之正供由是而免　恩綸所被愷澤旁流方之古帝王眞覺有過之而無不及加以海內紳風擊下慕義繙賑助賑之舉無聞於官紳士庶書稱作善則降之百祥以今之事度今之時宜可以召天和弭殃咎矣不謂黃流爲患沉災未澹而東皖繼之江浙又繼之江省之災因雨而浙省之災則兼因蛟涉其沖決情形不減黃河之漫口且兩省凶災皆猝遘於成熟之時十室九空其苦尤甚所賴　仁樂沛於　上義粟集於下公私財力雖形拮据而源源接濟卒無倦心用使嗷澤之鴻得餘粒以暫飽涸轍之鮒沾杯水而重蘇此皆　聖主宏恩而當局諸官紳亦與有功焉然譬之貧於人一而再再而三甚且四五不已則雖大有力者亦將有時而謝不敏非前慨慨而後鄙吝也力或不克從心也去歲江浙之賑務固已如四五本之告貸初開辦時早有慮其弩末者矣幸喜今届春收尚稱中稔刻下雨暘時若禾棉二項頗有成熟之望談時事者僉謂此際天心殆將悔禍或即於今日作賑局之大結束亦屬否泰剝復之常夫豈料閩省又以大水告乎讀福州同仁善堂董求賑公函及本館派駐福州訪事友來信備知其受災之重待拯之急除本地官紳籌款救濟外仍以支應浩繁不得不呼將伯嗟夫閩賑至此直是四五而不已矣諺云巧婦不能爲無米炊雖慷慨如滬上諸大善士恐難免於力不從心之憾上天不諒竟至斯哉然以一視同仁之念推之即使此時閩省官紳力足自給無資外助要之身膺賑務者亦無顧他省而獨遺閩省之理何況來書告災如是懇切而謂籌賑各公所尚能淡然漠然不一爲之設法乎是以本埠諸大善士即於得信之下議定此次閩賑仍就文報局接辦而以收款總交絲業會館彙繳起解恤鄰救患在義爲不容辭也所慮者集款之艱則一次尤甚一次耳然吾獨謂其不足慮何哉歷年賑務中巨款恒出之於達官富商祇就目前滬地計閩人來官者雖不多見而建帮大號則類聚於此此次報災未幾即有龍岡會同人首助洋二百元之款可見閩人仗義有素而誼關桑梓益切榮懷自茲以往必有聞風興起各盡其同休共戚之義者是亦閩省災民不幸中之幸也因爲揭而出之以勸閩人幷以勸四方善士

名單恭校　○五月十四日滬報首幅恭錄電傳　上諭內開新科進士姓名　欽點翰林院庶吉士以次各職當以電碼不免錯誤業已按照會榜題名錄略爲校正始付手民昨接邸鈔子細恭校知字跡尚有錯悞處用再一一刊正如右○翰林院庶吉士徐繼孺孺悞儒許晉祁許誤許祁誤邦　王以懋懋悞愨　霍勤燡燡悞懌　黃會源會悞曾○分部學習關棻祚祚字遺漏　朱贊廷朱悞李廷悞徵　葆悞榮光悞多　李毓芬三字全無　羅維垣垣悞誠　王璧敏誤敏　嚴寅辛辛悞重　李芊　鍼珍鍼悞英○內閣中書段大貞大悞之　蘇守慶守悞安○即用知縣陳銘　孫石鍼鍼悞成　張延鴻張延悞徐常　喻炌炌悞焯　陳堉堉悞介　孫洞

部示照登　○吏部爲示傳事本部文選司求賢科科房內向設魁星龕位每逢會試之年新科狀元以次授職後例應親詣行香本屆庚寅　恩科新中狀元吳魯等於本月十六日辰刻赴吏部文選司求賢科恭祀　魁星尊神以崇典禮毋得違悞特示

解銀翰苑　○東海關監督盛杏蓀觀察近將光緒十五年分應解稽貼翰林院庶吉士費銀一百兩差吏解京遞投翰林院衙門交收

金陵官報　○五月初九日知縣黃在福稟謝冬防酌委一次　前宗人府主事汪朝棟到○初十日候補道馬聲煥見辭赴滬　正任通分司項晉蕃到　御署海分司並謝飭知同通分司本任請獎騎都尉劉炳彥奉示詮看　分發江蘇試用同知周衍齡從九陳廷傑巡檢曹登瀛均由京來稟到　東河大挑知縣曹沐棠辭　典史李章彥奉司委解徐州兵餉即辭○十一日通判李士彥奉示察看　縣丞徐樹森奉木犀局委三汊河木釐差辭　候補道李長福辭赴滬○十二日補鎮江府糧捕通判鍾麟禕由上海公幹來省稟到　調署上元縣教諭朱景祺到○十三日知州錢錫賓謝飭知淮補高郵州　縣丞潘錫疇由京回　江西巡檢張遠觀解餉來　安徽知縣朱文蔚陳綬若均到見○十四日前宗人府主事汪朝棟會　從九夏紹唐知分宿　知縣胡楨奉督憲委赴茅山進香　直州謝陶辭赴滬○十五日候補道李國琛由湖北驗局來　守備劉心田稟謝轄下先鋒官承襲輕車都尉李聲樹陳名鳳均辭赴滬○十六日本任安徽蒙城縣陳宏勳安徽來　巡檢把元中由京來　候補道劉佐禹上海回　武穴鹽釐李國琛辭赴滬○十七日前淮揚道桂候補道禹均上海回　揚州安定書院山長朱百遂到會　前宗人府主事汪辭赴滬　上元縣教諭朱景祺即謝飭知任事　試用巡檢章德森由京來稟到

方伯請假　○金陵藩憲瀾介眉方伯於五月中旬政體違和着中案件未克躬親辦理遂以公文至督憲制軍處請假十日

令尹賢儀　○江甯縣趙小帆明府蒞任事已逾數月一切事件措置裕如與前任陸春江明府不相上下金陵有俯首良難處黎案繁多明府急切民依除飭差巡緝外常於夜色朦朧時親乘小轎率帶親信丁役三四人往來於通街狹巷之中樑上君子多有俯首就縛者至若蹤跡多藏匿於烟館易逃法網若將烟館概行封閉則業此者又無以爲生前已變通辦理令其每夕二鼓一律關門近日又得趙明府以實心行實事閭閻稱安堵焉

武昌官報　○五月初十日藩臺鄧皋臺成糧道惲署漢黃德道李候補道錫武昌府李候補府唐準經史悠慶候補同知汪彥份調署漢陽縣朱候補縣陳涵霖俱進見　候補通判程懋昭奉委管解京餉稟謝調署江夏縣諸學見謝奉飭知　蒙試調補江夏縣准補部德安衛守備宗承烈稟見稟辭　御署鍾祥縣事鍾桐山回省　新海防分缺先用巡檢徐俊傑來省赴兩院稟到　試用州同諶鴻禧奉

一次尤甚一次耳然吾獨謂其不足過慮何哉歷年賑務中巨款恒出之於官商紳就目前滬地諸閩人來官者殊不多見而建者大號則類聚於此此次報災未幾即有旅滬同人首助洋二百元之款可見閩人仗義有素而誼關桑梓益切桑懷自茲以往必有聞風興起各盡其同休共戚之義者是亦閩省災民不幸中之幸也因爲揭而出之以勸閩人并以勸四方善士

名單恭校○五月十四日滬報首幅恭錄電傳上諭內開新科進士姓名欽點翰林院庶吉士以次各職當以電碼不免錯誤業已校照會榜題名錄署爲校正始付手民昨接邸鈔子細恭校知字跡尚有錯悞處用再一一刊正如右○翰林院庶吉士徐繼孺誤儒許

晉祁許誤誥祁誤邦　王以慜慈慜悞敏　霍勤燡燡悞燡　黃會源會悞貿○分部學習閣熔祚祚字遺漏　朱贊廷朱悞李廷悞徽　葆平葆
悞葉　陸鄉賢鄉悞仰　陳翰年翰悞幹　榮光燡燡悞多　李鈜基三字全無　羅維垣垣悞誠　王肇敏敏悞鈜　嚴寅辛辛悞重　李銘
熙熙悞鑑　張檢檢悞業　張文煥煥悞英　談廷瑞瑞悞標　鐄珍鐄悞英○內閣中書殷大貞大悞之　蘇守慶守悞安○即用知縣陳錦
瀜瀜悞浩　陳作儀儀悞義　范仲瑩仲悞宗　璟璐璟悞敬　孫石城城悞成　張延鴻張延悞徐常　喻炌炌悞焴　陳堉堉悞介　孫洞
洞悞洞　池浙霖池悞施　范堯范悞莼

部示照登○吏部爲示傳事本部文選司求賢科科房內向設魁星龕位每逢會試之年新科狀元以次授職後例應親詣行香本居庚寅恩科新中狀元吳魯等於本月十六日辰刻赴吏部文選司求賢科恭祀魁星尊神以崇典禮毋得違悞特示

解銀翰苑○東海關監督盛杏蓀觀察近將光緒十五年分應解帑貼翰林院庶吉士費銀一百兩差吏解京經投翰林院衙門交收

金陵官報○五月初九日知縣黃在福稟謁冬防酌委一次　前宗人府主事汪朝棟到○初十日候補道馬聲煥見辭赴滬　正任通分司項晉蕃到　御署海分司蒞謁飭知同通分司本任　請獎驍騎都尉劉明彥奉示聆看　分發江蘇試用同知周衍齡從九陳廷傑巡檢曹登瀛均由京來稟到　東河大挑知縣曹沐棠辭　典史李章彥奉司委解徐州兵餉即辭○十一日通判李士彥奉示察看　九縣丞徐樹森奉木釐局委三汊河木釐差辭　候補道李長福辭赴滬○十二日時補鎮江府糧捕通判饒麟禧由上海公幹來省稟到　調署上元縣教諭朱景祺到○十三日知州錢錫賓謁　飭知准補高郵州　縣丞潘錫疇由京回　江西巡檢張遠觀解餉來　安徽知縣朱文蔚陳綬若均到見○十四日前宗人府主事汪朝棟會　從九夏紹唐稟知分省　知縣胡楨奉督憲委赴茅山進香　直州謝陶辭赴滬○十五日候補道李國琛由湖北驛驗局來　守備劉心田稟謝贛下先鋒官　承襲輕車都尉李聲樹陳名鳳均辭赴滬○十六日本任安徽蒙城縣陳宏勳安徽來　揚州安定書院山長巡檢把元中由京來　候補道劉佐禹上海回　武穴鹽釐李國琛辭赴滬○十七日前淮揚道桂候補道禹均上海回　朱百遂到會　前宗人府主事汪辭赴滬　上元縣教諭朱景祺卯謝飭知任事　試用巡檢章德森由京來稟到

方伯請假○金陵藩憲馮介眉方伯於五月中旬政體違和署中案件未克親辦理遂以公文至督憲曾制軍處請假十日

令尹賢儀○江甯縣趙小帆明府接篆任事已逾數月一切事件措置裕如與前任陸春江明府不相上下金陵莠民雜處案繁多明府念切民依除飭差巡緝外常於夜色朦朧時親乘小轎率帶親信丁役三四人往來於通衢狹巷之中梁上君子多有俯首就縛者至若蹤跡多藏匿於烟館易逃法網若將烟館概行封閉則業此者又無以爲生前已變通辦理令其每夕二鼓一律關門近日又得趙明府以實心行實事閭閻稱安堵焉

武昌官報○五月初十日藩臺鄧臬臺成糧道惲署漢黃德道李候補道錫武昌府李候補府唐準經歷慈慶候補同知汪彥份調署漢陽縣朱候補縣陳潤霖俱進見　候補通判程懋昭奉委管解京餉稟謝　調署江夏縣諸學見謝奉飭知蒙　調補江夏縣准補部復德安衛守備宗承烈稟見稟辭　御署鍾祥縣事鍾桐山向省　新海防分缺先用巡檢徐俊傑來省赴兩院稟到　試用州同諶鴻禧奉游憲委送瞻黃赴宜昌府　調署江夏縣鮎魚巡檢陳森稟知任事　代理江夏縣鮎魚巡檢覺羅瑛樸卸事赴兩院稟知

土釐公示○湖北布政使司善後總局爲出示曉諭事案奉兩院憲批開據漢陽縣稟遵飭以漢鎮行銷內地所產土藥銷售議分別給牌徵經費解交善後局以備地方重要公需稟復一案奉批所擬各章程尚屬妥協仰善後局司道即行出示曉諭並分飭凡有應土釐之處無論整售零賣一律照章捐繳以昭平允一面委員駐所督收善爲辦理稟摺抄發等因奉此查該縣原稟內稱遵傳藥土幫議凡有值年等認繳牌照經費外所有闔鎮整賣零售各土每兩捐繳錢十二文設立公所由委員督收稟請出示曉諭即於五月初一日開辦等情具見該幫好義急公深堪嘉尚自應如稟釋辦至遠處行商零星販戶及凡有土釐之處亦已一並飭遵藉免參差而歸畫一惟此次捐費係專指內地所產土藥而言與外來洋藥無涉該商等勿得悞會合行出示曉諭並照錄所擬章程於後爲此諭仰該鎮各藥土幫知悉該幫值年等務須遵照定章善爲經理毋得稍有遺漏偷減致干未便其各凜遵毋違特示○計開章程七條　一凡內地藥土在漢鎮落地售賣每兩捐繳善後經費錢十二文　一取內地各藥土善後經費由藥土幫於就近藥土釐局設立公所凡該幫販來各處藥土到釐局完釐後即將釐局大票至公所報驗照數捐繳經費掣取捐票轉呈釐局驗明方准取貨出局　一外來行商無論何色人等凡販內地藥土到漢口各地售賣者報完釐金之後一律照藥土章程先將釐局大票至藥土公所報驗照數捐繳經費掣取捐票轉呈釐局驗明方准取貨出局以均市　一釐局有者出私土一經懲之事一律知會公所飭令照每兩捐繳錢十二文章程繳捐不得遺漏偷減　一由善後總局委員至公所督收捐費如有違延由委員督繳倘敢刁抗送縣究追　一藥土現公繳領牌善後經費銀四千兩將現同繳費之土棧土店各牌名造冊呈縣照冊發給印牌貿易冊內無名之土店即予查封　一藥土幫各棧店現既請牌認捐應示限制以貲貿糾以後再有開貿之家應令至公所入幫認明捐費由值年赴縣稟繳善後經費銀三百兩方准由縣給牌開貿違章私開者查封

鄂撫巡城○新簡湖北巡撫譚敬帥懸示於轅門署謂本部院定於本月十二日遵例巡城示仰文武各官如期一體伺候等因屆期藩臬以下各官暨各標將弁僉與馬而隨敬帥肩輿登陴繞視一週約至未刻始畢至黃鶴樓官文恭公祠花廳中小憩畧用茶點及至命駕回轅則已鐘鳴四響矣

雉水再紀○武昌訪事人來信云日來峽江之水漲似稍殺然一晝夜間仍高一二寸不等若城外之水較閭內約高四尺餘各閭一律加築居民莫不懼雨師之再至也然炎威逼人火傘張空幾鑠金石日中寒暑表已升至百度故望雨者亦不乏人天公亦難做矣

宮保請假續聞○臺灣巡撫劉省三爵保帥請假養痾已登前報今悉省帥因本年春間親率各營前往內山勸番感受瘴氣凱旋後稍覺弗豫故特具摺上聞請假一月俾資調養

火藥糾葛○臺灣來信云撫憲劉省三爵保帥前託上海瑞生洋行向德國定購火藥數種約銀十萬兩先付定銀二萬兩照例凡中國向外洋購辦火藥須由駐紮該國之中國欽差大臣驗試後方可運往承買之處另別領價乃此次火藥業既來華而臺地接得駐德大臣洪文卿星使咨文內開此項火藥並未驗試業已裝船等因省帥乃特委臺灣商務提調薛小亭明府乘輪赴申會同上海道憲督飭砲隊勇在高昌廟機器局中實藥於砲以便覷其優劣嗣由薛明府稟覆到臺以火藥只有一種適用餘均未臻妥善省帥當以此事係由瑞生洋行買辦何丹書太守向該商訂定妥即札令索取原付定銀二萬兩所有藥物一概退還何尚未稟覆而爵保帥又有電報到申署謂若不退還聽候嚴參等因然瑞生洋商以火藥既經來華爲數甚巨不便遽允且須到期索取價銀八萬兩何[illegible]左右爲難旋將此項火藥暫借上海吳淞口外取存停泊一面由瑞生行稟知該國駐京欽使懇爲代向總署乞情願具甘結包用至總署能否准如所請刻尚未知而何已大受其累矣臺灣前向上海地亞士洋行定購火藥三萬金現已由該行電致臺地謂此種火藥業由洋運到請即派員到滬查收云云省帥擬欲就近仍○委薛明府在申一併驗看果係合用即行解來臺中云

五羊官話○五月初九日晚蓮漏三籌廣東陸路提督鄭心泉軍門乘坐輪船抵粵憲旌所過砲船巡船均燃砲鳴金以送○十三日爲武帝誕期游子岱中丞示諭屬員於十二日不理刑名○游子岱中丞引年歸里已蒙恩允所遺粵撫篆務奉旨由李筱荃制軍兼綰現制軍定於十五日卯時接印○儋州吏目需人承乏署理廣東布政使王芍棠方伯遴選嘉應州吏目高汝慶調補昨已牌示飭遵矣○李督憲長公子經畬本年戰捷南宮已登前報既而電音至粵選列木天一時故人員紛紛預備道賀無如賀者盈門而弔者在室蓋制軍之五介弟在籍仙遊噩音同日至也

廣府批詞○廣東現任某處佐雜官祿文前以被人指姦扭控撫憲轅門飭發審辦旋以計與參革乃祿文心有不甘商以賄串陷晉等詞赴廣州府署具呈奉李宮山太守批云該員與故員白春海雖屬同鄉惟白春海故後寓中僅有女流並無壯丁在家該員身爲職官瓜李之嫌應知避忌乃於黃昏人靜之時既不持燈乘轎又不隨帶家丁獨自一人潛行入室致被白姓家屬指爲姦盜驚動街衆扭赴撫憲轅門飭發審辦縱使實非圖姦亦屬咎由自取況白郭氏騎升到案初供情甚確傷追經再三開導始願聽勸具結原爲顧全顏面早斷葛藤起見司讞者不知幾費苦心乃該員不知感愧反以賄串陷害爲詞希圖翻控無論鄭家瑱係屬武弁白郭氏等係故員家屬正如風馬牛之不相及豈能平空串陷即謂彼此素相認識亦豈肯爲圖陷該員一人將寡婦處女終身名節甘自誣衊該員人非幼稚亦何致聽信一面之詞甘墮術中而不辭似此情節支離一經反躬自問恐亦百喙莫解矣該員因爭收賭博陋規與鄭家瑱互相訐訟雖迭訊供詞各執而鄭家瑱之被毆受傷既已驗明屬實該員之毀器物咬傷手指亦已自行供明夫以職官而逞忿互鬥又爲索取陋規起釁則平日之營私罔利不守官箴即此可見一斑定例一年考績激濁揚清澄敍官方煌煌鉅典應舉應劾上憲自有權衡若皆以被人串害爲詞紛紛呈瀆尚復成何政體現在白郭氏一案早經訊結通稟各憲聽候奉到批行遵辦鄭家瑱一案仍候復提訊明分別核斷毋得牽扯混瀆特飭

奉憲巡隄○肇慶府居西江之下游時虞西潦爲患府屬各鄉多半築隄而居以高要高明四會等邑水患爲最邇來大雨時行西潦漲發大憲關心民瘼特委肇慶協刁副戎徧查各鄉圍堤月之初一日西潦復漲副戎即於初二日出署乘坐輪舟往高要屬之桂林大灣新橋廣利金利貝水豐樂等處及高明四會兩邑所屬各處圍堤巡閱所到之處面諭各紳董分段梭巡同心保護隨時查察畛域無分所有橋木板片磚包等需用物件速爲整備以期無患各紳董聆悉憲諭莫不悉心料理

流民妖術○有友自廣州西南鄉來言是處有陳姓者書香世胄科甲蟬聯金榜書名玉樓赴召紅顏少婦沉靜寡言志矢冰霜藉閭舍求田以資衣食前月下浣忽有口操山左音者踵門求乞言詞強悍索取青蚨三千翼家人少與之互相爭論久而不去婦之夫兄亦青子衿也聞而斥之丐不少讓茂才怒甚命更練細丐遊刑丐顧謂茂才曰如答我若將不利茂才以爲虛詞恫喝權之于市其人憤恨而去至夕忽聞窗櫺中格格有聲垣壁若將隕墜未幾瓦面震動若有數十人行走也者婦懼延尼禳之時夜將半尼忽昏迷各自去其上下衣至次早方醒而屋之震動如故再延僧衆亦復如是遣人往覓丐者不可蹤跡婦患之遷居以避未悉能免禍否夫以流民而操妖術亦閭閻之害也爲民父母爲弗嚴禁而究治之

拜會西員○昨晨十點鐘葛蕃甫司馬偕權理法廨讞員宋辛樂二尹乘輿至法公廨拜會禰繙譯官旋又至大巡捕房與備總巡謝副捕而晤譚一切迨下午三點鐘禰理恒君即詣葛司馬公館報謁禮也

讞員抱恙○縣署稽審委員寶明府日來因稍沾清恙故未蒞縣訊案

交保候示○邱筌卿之母在晉成錢莊吞烟斃命一案前日晚堂經陸邑尊提訊原告蕭子餘投案求追據邱筌卿供邇來曾挽錢業董事施友人等向錢莊懇商至再願以六折規銀歸償前日因赴高橋尋沈姓友人變產料理我母聞保人被拘情極自盡即求明察邑尊得供即着原告諭明邱於前日是否赴鄉再行核辦邱仍交原保候示

賞洋更正○昨報紀縣捕緝獲竊犯陳榮郎倫竊張姓水牛一頭解案奉訊着原告給洋四元以酬該捕云云茲悉此洋係陸邑尊捐廉給並非原告所出爲特更正如右

會訊局騙○昨報載局騙賭一節昨由包探何瑞福顧阿六將賭徒左榮生解送英廨并由原告林某具呈備述伊弟遭左榮生錢金壽等先後夥騙情形旋據林弟供稱於三月底出外收帳在青風閣啜茗旋有現與妓女陳寶釵相打案內奉押捕房之錢金壽與我閒譚并詢我業我因不知是騙將在某烟店收帳各情相告錢即聳串金子肖等與我商買皮絲烟貨並邀我次日至同芳居茶肆錢則自稱爲人娶妾他往據金稱有大財東左榮生亦做烟生意家資數十萬隨邀至萬安樓四十七號房間左之帳房蘇少山處議價時左在南市至初二日由金等邀左同我至泰和館商論烟價一味延宕嗣稱須俟天津來信方可定奪云云繼由金等誘我與賭囑我將所收帳洋存放伊棧隨由蘇金等人引我至仁里金小紅等家吃酒繼至林月娥家時已十二下鐘由蘇同棧將我存洋攜來放在旁邊不令我等看見並將使女人等遣出與我抹牌賭錢左出金子一大塊至天明我輸現洋五百員另輸七百九員勸我出立票據蔡太守問林月娥可曾得洋若干林供時月娥睡在籐椅前不見我輸貨由我付給下腳洋十二元伊等曾約我再賭翻本今查得錢金壽先來引誘暗串黨羽勾賭據包探何瑞福稟稱林報案即派夥等分頭緝拿在北碼頭查見左榮生與前曾犯賭送縣訊辦王雲峯之兒子等在彼吸烟上前拿獲時據左稱蘇少山在松江金子香往追蘇少山一去未來伊亦無錢同伊共賭時帶有金葉子等項是質貸之左榮生供與錢金壽在蘇州認得蘇少山金子香不認得同賭事固有之祇贏洋八元是日我攜千石谷山水至青風閣託錢金壽消貸並有祖產房屋在蘇州原籍抵去攜洋三百元來滬蔡太守訊得左榮生誘賭情眞商之槃副領事判將左榮生仍交捕房帶回押候查明核辦

英廨瑣案○包探秦少卿稟據隆茂洋人報稱伊行雇用式拉夫何倫亭虧欠伊行帳洋二千餘元當至伊合開之春元棧中將何送並搜得外國帳一包大洋五元又小洋金戒指等一併送訊並據隆茂帳房文童張軾和稟由何倪亭引薦伊弟何倫亭在行收洋並無保人今被虧洋二千五百餘元請爲究追質之何倫亭供積虧已久無力歸欵問官判將何倫亭發巡捕房押交虧洋金戒指等先給張軾和具領○包探沈金龍稟張阿三行竊孔得貴等家衣服烟筒等件取吊來案問官判押三禮拜○沈包探又稟積竊陳梅桂送案奉押一年半今又會得陳會行竊盤記棧客甯綢夾袍一件已經押錢票交在王新福處並查得王新福曾經屢充何瑞福夥計將陳梅桂之票子嚇索藏匿爲獲送究問官判陳梅桂仍照原斷押辦外再責二百板王新福責一百下斥放○包探秦少卿稟積竊李翰曾湯蘭生今又串竊某船衣服鏡洋并搜得小刀一把拿送問官判押候示○包探何瑞福稟查得前因疑其爲匪之南京人馬有餘奉訊遞籍在案今又潛來送究問官判仍遞籍○捕稟馬夫陳阿生等在途溜馬違章送究問官判各罰洋一元充公○煙妓王桂香稟有劉阿仁金寶香壽某毀物請究問官判令劉金二人賠洋一元交保

法捕房瑣綴○陳家木橋西洋涇浜一帶之露天賭臺屢經法廨拘拿嚴懲在案乃該賭徒恬不悛肆無忌憚至今賭臺卒未盡絕昨晨十點鐘捕總巡密飭王李郁三包探率同通班落差華捕不動聲色驀地往拿時各賭徒正興高采烈高呼青龍白虎之際突見探捕等四面兜拿頓各紛紛逃散當經拿獲賭徒五名並蓮帳賭檯竹凳賭具錢文一併拘入捕房備送巡命押候解廨訊究嚴辦○大自鳴鐘工局花園

前捕房日派華捕在門輪流看守蓋恐閒雜人等入內作踐之故前日有丹陽人某甲向操[illegible]業硬欲入內閒游經[illegible]
不聽且更與捕扭拉遲兒該捕吹號呼救有落差之五十號華捕經過聞聲上前幫同將甲執獲拘入捕房時甲[illegible]
子管押昨經備總巡訊究之下命押候解堂請中西官訊究○某乙山東人與江北婦某氏姘識業已七載近乙與姘婦氏[illegible]
丙有私前日乙至氏處借貸口角由某丙出場同氏之本夫將乙扭入捕房訊押昨經備總巡訊究以若輩均屬無恥之尤一併[illegible]

瑤池冰雪編乳水流芳錄序

○右瑤池冰雪編乳水流芳錄兩書作川詩人沈君很仙所輯而徐君古春之配陳孺人[illegible]資鏤版者也兵燹後版已燬其書罕有存者古春立志重刊兩書求印本數年不得聞上海書肆多舊書且多藏書家兩至其地[illegible]丁君穀生家得其書王君積書八廚不下五萬卷其初徧樓之無有也相與咨嗟太息王君忽憶篋中有書數冊姑啟篋檢視[illegible]焉古春喜出望外急携歸付之手民夫閨門節烈之行聞之而不深欽仰者未之有也至若汲汲於闡幽表微以之性命以[illegible]摔躬閱之勞必得其書而後快如古春者則吾未之見焉爰述其事以告閱是書者　光緒紀元仲秋之月[illegible]川馬承[illegible]謹識○[illegible]茲瑤池冰雪編乳水流芳錄兩種久室陳氏助貲刊行遭亂版燬賊平後于致書海上江君磬山壽訪得本擬欲補刊終不能[illegible]求之不獲適印成叢五種游滬瀆再訪是書謁賈君雲階談悉槎溪王叔彝觀察家曾藏此本余即往求時觀察已歸道山其[illegible]中檢得此兩種而又得先曾祖性巖公毓德堂詩二集展讀之餘喜不自禁如獲至寶嗚呼烽火迭驚[illegible]物[illegible]燬而是書獨得完[illegible]之苦心與婦女之苦節皆彼蒼所呵護而存焉者也今將兩書重刊毓德堂詩尚容續刻爰記數語以誌始末云　光緒元年夏[illegible]成識

生朝自誌錄質[illegible]

○歲月去堂堂建樹何寂寂一身被饑驅此心爲形役仰面苦求人低首等乞食千里辭家鄉始[illegible]盛世民烏敢辭食力獨是日出作日入胡不息阿壁間蒼天勞我何太極○日入胡不息一燈費吟哦吟哦究何補歲月終蹉[illegible]舉足虞風波寒酸守氈館壯志徒消磨放歌歌長嘯有時著詩魔流俗笑我狂我亦無如何惟不讀詩書然無此悲歌　一生好[illegible]濃催生萬物機惟憑造化工人生少年時與此將無同猷數我行年已及花信風少年境將盡嗟嗟途尚窮一春已如此[illegible]多努力振愚蒙惜我好年華立我德言功古來困頓人未必困頓終

恭和悅彭先生歸海上留別原韻二章　○送春天氣送君行柳色桃花兩岸晴萬壑雲山遙我願九溪烟水使人驚[illegible]孫綽多愁一序情日暮江東回首應憐王粲計歸程　唾壺擊缺放高歌贏得而今鬢未皤阮籍胸懷豪傑少杜陵詩句激[illegible]都督白帝旌旗伏波吳越山川幾千里長風飛度快如何　庚寅閏二月湘北蕭然退院僧楊呂熾拜和于黔南局

蔡二源太守張叔和都轉顧勉夫太守經蓮珊刺史四君子壽儀移助放生謹具謝柬收照外五月十二日至二十一日[illegible]王心如洋十元胡光國洋十元何瑞棠洋八元絲業會館洋八元蔣艷之洋四元以上四君子○陳春瀾洋四元張[illegible]送蔡太守○鵝會三洋二元送張叔翁經蓮翁○陳春瀾洋四元朱綬生洋兩元汪[illegible]方春谷金立甫王守之沈子範徐柳衣[illegible]送經蓮翁○○統共收洋五十九元正　上海六路馬仁濟善堂司董謹啟

上海四馬路文報局內山東浙江協賑收解處經收松江府正堂恩太守交來金山夏午亭翁經募細戶清單另登○[illegible]懷青堂洋三十六元信和典郴大成典益泰典協和典四戶各洋念四元慶泰典洋二十元張堰米業洋十五元奉金公堂洋十[illegible]敦仁吳嘉穀吳日豐不留名五戶各洋十元萬鼎順張敦行郜記兩戶各洋八元莊德耀丁崇禮王崇儉李惇裕曹存德林存恕[illegible]丁敦厚清壽堂錢兩戶各洋五元陳尚德朱樹德阮世美愛吾廬許增盛黃懷新張明甫阮積善孫間樵秀毓朱怡女十戶各洋[illegible]龍黃紀堂兩戶各洋三元程明恕雲塢山莊阮芝秀三戶各洋二元濟陽莘記郁星槎曹雲齋三戶各洋一元○以上共計英洋三百四十八元[illegible]由惠泰莊交到合併聲明

名醫誤人性命

余第三子均生年方力學文甫成篇今春二月忽患時症延請陳君篤卿診治自二月十一日起至念九日因藥咯血慘殤計此一症用藥無常初稱春溫用牛蒡葛根石斛竹葉等十六日腹中痛瀉則用泡薑焦曲玫瑰等十八至二十加附片念二日謂不用麝黨服之飽悶仍稱恐虛中生變因用生地炭石斛杭菊等病加重改生地爲沙參念五日[illegible]覆花病益劇念六日遂用大黃元明粉再三求其細心斟酌拂然曰多卜多疑難定方藥念七[illegible]診又用大凉如鮮生地石斛犀角綠萼蘆根其時病人痰中皆血口呼爺娘救命慘不忍聞余[illegible]人不敢多疑妄請他人以致爲名醫所誤噫死者不能復生言亦何益其所以詳登報章者使人知陳醫之用藥宜乎辨㪅勿任[illegible]也熟藥補藥瀉藥涼藥更迭嘗試有是理乎觸目警心陳君或因此而少留意焉是則余之所深望耳

新岡謝子楠揮淚啟

天成園

五月念二日演

小玉福　李玉樓　鎖五龍
蓋天紅　麻子紅　一棒雪
小玉貞　小玉香　取成都
小金寶　劉玉亭　鳳凰山
金蘭卿　李興齋　三[illegible]奇聞
一陣風　徐大飛　五花洞
周春奎　李福山　[illegible]
夏月恒　滿天飛　夜戰馬超
夏月珊　祥玉　取南郡
想九霄　萬盞燈　雙釘記

五月念二夜演

小玉貞　小玉鵬　小玉福　周如奎
一陣風　劉祥泉　李永華
黃月山　何家聲
趙祥玉　滿天飛　陳永山
周春奎　金蘭卿　劉玉亭
想九霄　天明亮　小金紅
夏月珊　小金寶　何家聲
金蘭卿　楊秀雲　李興齋
萬盞燈　李永華　何金壽
黃月山　韓桂寶　小銀紅

天水關　殷家堡　摘纓會　明月珠　上海現時報　盜御馬

天仙茶園

五月念二日演

程大才　周小毛　滾鼓山
李少美　張盛壽　山打[illegible]
薛瑤卿　台演　祭長江
王德全　趙洪　焚[illegible]山
小雙鳳　周來全　紅[illegible]
周劍泉　小桂香　[illegible]獨占
小福[illegible]　余來喜　[illegible]虎村
謝雲奎　任海兒　上天台
左月春　呂小卿　殺四門
呂小卿　牛松山　長[illegible]藥

五月念二夜演

王德全　[illegible]搖卿台
小雙鳳　張盛壽　[illegible]
謝雲奎　孫瑞[illegible]
諸壽卿　周來全　趙[illegible]
三麻子　劉洪喜　孫[illegible]
小腳[illegible]　[illegible]桂[illegible]
小連生　[illegible]二雄　周[illegible]
小金龍　呂小卿　孫[illegible]
姜善珍　周劍泉　小[illegible]
周鳳林　小雙鳳　謝[illegible]

天福茶園

五月念二夜演

郝福芝　孟七
霍春祥　周雙林
杜三丹花　七長紅
李長龍　郝福[illegible]
閻燕奎　崇福雲
沈韻秋　孫福祥　趙福勝　徐珍慶　張全吉　玉林桂　張得山　王兆奎　郭秀華　玉林桂
小雪琴　張燕芳　小奎官　馬飛珠　蓋金鐘　沈玉香　王喜壽　孟七　聚武行　十三紅

眞假宋江　黃鶴樓　雙怕婆　忠孝義　節義關　草橋　落馬湖　汴梁圖

禮拜二拍賣

念二日十點半鐘拍賣十一磅藍龍人馬市布八四藍龍輪船人馬藍大英紅人象藍紅綠黑魚禽原布七磅輪船原布二六二四銀龍輪船藍大英頭二號金福人馬標六十四線金藍綠魚禽漂布等貨此佈

五月二十日　老太古啓

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧拍賣不限價[illegible]拍定即收定銀[illegible]過期不取清出拍定銀將出禮拜二[illegible]此佈下期另拍老太古帳房謹白

禮拜三拍賣

本行于念三日十點[illegible]鐘拍賣[illegible]

失摺

今遺失裕康一莊往來摺一個已向前途說明作爲廢摺無用特此通知

吳祥順啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月念四日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽緞藍牌吱十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人槍十二磅人鎗九獅市布八磅四五子登科彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅雙人原布八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅擬市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布紅金星白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市漂布等貨特此布聞

五月十九日　元芳行啓

包戒洋烟至寶丹

此丸能化烟毒消積化痰健脾開胃雖極老之癮或因病吸上體弱之人均可包戒保無後患二兩斷癮一錢服能止癮九念粒新癮減半立能止癮不思吸烟每岡約五百粒洋五角加料每兩一元　盆湯弄北輔仁堂啓

馮了性雙料風濕藥酒

此酒天下馳名專治風濕癱瘓遍身麻木手足攣曲雖數年牀不起服之立愈其效如神每兩百文　英界盆湯弄北　廣東輔仁堂啓

批發大票

英六月份對號單已到現售英七月票零躉批拆兼收紅票價皆克己蒙紳商惠顧而購原局回件不悞此佈　上海廣惠和同廣揚興　海上廣泰祥啓

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至[illegible]代爲收存計每年內祇可代一人收存洋一千二[illegible]代存極多由一人祇可共收存洋五千元本銀行[illegible]每年計洋三元五角惟本錢有抽提故利須按[illegible]存數算結所存之或銀或洋隨時可以抽提此存[illegible]算或照銀款算均可凡有來存銀者本行給以帳[illegible]帶簿來行註明本銀行每日於早十點鐘開至[illegible]截止

妙藥難逢

余患楊梅結毒遍身瘡迹逢春夏必發終不除根閱報知盆湯弄北首輔仁堂有楊梅毒除根丸即往購三服洋二元連服三日瘡迹轉白續購三服服至七日痕迹俱消眞妙藥也　寓滬感恩人啓

止帶仙丹

余婦帶下不止日漸尫羸茶飯懶沾余憂形於色友人異而詢之余告之故曰君盍購盆湯弄北輔仁堂立止白帶藥酒試之此丹靈效非常余親見患此症者服之無不立愈余即往購一瓶洋一元內人服之帶即立止數日復元眞仙丹也　感恩人啓

三日包愈白濁丸

此症由強力行房忍精不洩精過竅道或夾娼毒濕熱故小便痛澀異常甚則閻有赤濁最傷精敗腎此丸治赤白濁解娼毒清濕熱立能通利小便一服立應三服包愈每服洋一三服每服三百六十　盆湯弄北輔仁堂啓

大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四[illegible]頭總董首領係怡和行愷錫其餘總董[illegible]恩利匯豐銀行之麥格林旗昌行之彭[illegible]行之沙遜與都阿行之都阿公平行之[illegible]位銀行往來悉歸匯豐滬董係旗昌行[illegible]章係監招商局局眉叔沙遜行馬士四位[illegible]者係工部局[illegible]耳本公司設在浦[illegible]存現銀專做房產貨物抵款其他生意[illegible]司章程辦理此佈

光緒十六年四月十五日經理公司事[illegible]

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油將其中所含[illegible]花司勿來司鹹痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘰癧及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中士各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

樂善堂虔製花柳妙藥發售

珠黃十寶丹	專治下疳便毒潰爛腫痛等症
化毒五寶丹	專治一切疳瘡魚口便毒等症
萬靈黑虎膏	專治下疳便毒潰爛不收等症
槐蕊神其散	專治疳瘡潰破膿血淋漓等症
洗藥千里光	專治疳瘡魚口破爛腫痛等症
梅花消毒膏	專治下疳懸癰楊梅瘡毒等症
神威霹靂針	專治下疳初起應手即消
補元追毒丸	專治楊梅瘡毒內攻週身等症
化毒金鼎液	專治梅瘡橫痃以及結毒等症
八寶消毒飲	專治楊梅惡毒頭面生瘡等症
托裏消毒飲	專治楊梅結毒骨節疼痛等症
花柳消毒丸	專治楊梅瘡毒雙單橫痃等症
神效消毒丸	專治下疳[illegible]毒一切花柳諸症
神效驅毒水	專治頭[illegible]生瘡破爛流膿等症
五淋白濁丸	專治白濁小便熱滴難出等症
白濁清心湯	專治[illegible]頭腫痛白濁如膿等症
結毒紫金丹	專治楊梅結毒[illegible]不堪等症
解毒紫金膏	專治[illegible]瘡潰爛臭穢不堪等症
銀青化毒膏	專治瘡毒內攻骨節疼痛等症

上海河南路老巡捕房止對門　樂善堂藥房啓

粵東廣福林丸

○衛生丸爲養生聖藥但藥品貴重苟存心射利則同一藥而功效懸殊本號俱係選用上等參茸不惜工本務求實效男子服之能大補元氣婦人能調和血脉每洋四丸變料二丸加料一丸○白鳳丸爲婦科聖藥最能培補坤元滋養眞陰調經種子保[illegible]

廣芝館救危[illegible]

平安萬靈茶	四時感冒痢疾吐瀉	每匣一角二
臥龍百勝散	山嵐瘴氣中風中痰	每瓶洋七分
八寶紅靈丹	感冒風寒時症瘧痢	每瓶洋七分
萬應痧氣丸	乾痧霍亂抽筋腹痛	每瓶洋七分
靈寶如意丹	絞腸痧症吐瀉交作	每瓶洋七分
藿香正氣丸	腹痛瘧痢消脹除滯	每包一角七
六合定中丸	風寒暑濕胸膈不利	每包一角七

太陽保火險公司

本公司於西歷一千八百[illegible]開設至一千八百[illegible]共保過險銀三萬[illegible]十三萬三千[illegible]假目照上海[illegible]保中國房屋及[illegible]寫字間在二馬路[illegible]

馬戲更新再減價新增包廂

客柳[illegible]月念二在[illegible]位止桌洋[illegible]三角起碼[illegible]十歲以下[illegible]碼須一角[illegible]開門九點[illegible]六下午一添[illegible]日停演一[illegible]一大間以[illegible]閱看每位[illegible]

光緒十六年四月十五日

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨魚肝油盛名于中外久矣
來司鷗痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此
無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏
力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土
各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

樂善堂虔製花柳妙藥發售

粵東廣福林丸藥

廣芝館救危靈丹

太陽保火險公司

廣東百年老舖

新到時辰表出售

新製高等時辰表每個價洋四元七角五分
啓者該表形有大小兩種以別男女之用其內機器共
有十七個係我得偉利公司創製其實盡便迴非凡
表可比雖定此價而其工精器固想賜顧貫客定能賞
識而益知定價之克己也然近時各表爭尚浮華而少
實質歷時未久而諸般損壞已雖修理竟所謂金玉其外敗絮其中亦須言明贅此表成此舊
眼人當自知之本公司盡心盡力不惜工本製成此表
謂有益於用所敢自負也請四方貫客盡沽而試之
製之表定價二元七角任從貫客購新購舊請至四川
路本行發售他如香港廈門天津煙臺漢口等處而購
可也
上海三井行告白

廣東監製中國大藥丸

上海只此一家並無分局 中西大藥房

聲明假冒

上海英大馬路老德記起首藥房

上海屈臣氏大藥房發售補藥妙藥

味蓴園新更游例

東洋牙科醫生

英七月出票

本報告